

«ΥΔΡΙΑ» ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ 1980
ΤΕΥΧΗ 27—32

ΜΟΝΙΜΕΣ ΣΤΗΛΕΣ

Γραφει - παρουσιάζει: Σ. Α. Σκαρτσής

Μελετη ποιησης: 27—30) 3, 31—32) 2. Μελετη.
Μελετη γλωσσας: 27—30) 3, 31—32) 2. Μελετη.
Μελετη γραφης: 27—30) 3, 31—32) 2. Μελετη.
Μνημη: 27—30) 4, 31—32) 3.
Τα παιδια: 27—30) 17.
Ενα παιδι: 31—32) 11, 18.
Παιδικη γλωσσα: 27—30) 3, 31—32) 3.
Ονειρο: 27—30) 3, 31—32) 3.
Σταλεις: 27—30) 4, 31—32) 3.
Πετρα: πετρα 8: 27—30) 4. Πετρα 9: 31—32) 3.
Ανθολογια Ελληνικη: 27—30) 5, 31—32) 3.
Προτασεις για το δημοτικο τραγουδι: 27—30) 2, 31—32) 2.
Θεματα — Αποφεις: 27—30) 68.

ΚΕΙΜΕΝΑ

Π ε ζ ο γ ρ α φ ι α :

Κατσαγανης Δημ.: Ενα γραμμα (παρουσιαση): 31—32) 26.
Ραδανης Κωστας: Σιωπηλα, 27—30) 43, Κατασταση λιαν φυσικη, 27—30) 43.
Σταυρου Βικυ: Ψυχικες διαταραχες, 27—30) 40.
Τσιαμης Χρ.: Ενα ακομη στοιχειο για ταυτοτητα, 27—30) 28.
Χατζοπουλου - Καραβια Λεια: Τα υλικα κατεδαφισεως, 27—30) 39, Οταν το σπιτι μας πηρε φωτια, 27—30) 39.

Π ο ι η σ η :

Δεν αναferονται εδω οσοι νεοελληνες - συγχρονοι ποιητες περιλαμβανονται στην Ελληνικη Ανθολογια, μαζι με τους αρχαιους Ελληνες και Ρωμαιοι και τα δημοτικα τραγουδια.

Γαβαλας Δημ.: 31—32) 27 * Γονατας Ε. Χ.: 27—30) 25 * Καραρουμπας Αντρ.: 31—32) 27 * Καραβασιλης Γ. Κ.: 27—30) 25 * Καραγιαννης Στ.: 31—32) 27 * Καρατζας Διον.: 27—30) 27 * Κατσαγανης Δημ.: 27—30) 42 * Καχτιτση Αμ.: 27—30) 42 * Κερασιδης Παν.: 31—32) 28 * Κορφης Τασος: 27—30) 36 * Λαμπραπουλου Φ.: 27—30) 43 * Λογαρας Κων.: 27—30) 26 * Μουζακης Γ.: 27—30) 44 * Μπουρνοζου Λουκ.: 31—32) 28 * Μπουρνοζου Π.: 27—30) 44 * Ναβιδης Αρχιλ.: 31—32) 28 * Παπαδατου Βικτ.: 27—30) 36 * Παπαχρηστος Δημ.: 31—32) 29 * Πασχας Αγγ.: 31—32) 25 * Παυλεας Σαρ.: 27—30) 25 * Ρηγοπουλος Αγγ.: 31—32) 29 * Ρωμανος Γιωργ.: 27—30) 36 * Σκαρτσής Σ. Α.: 31—32) 16 * Σπανιας Νικ.: 27—30) 37 * Σφακιανακης Αρ.: 31—32) 30 * Τασσπουλος Στεφ.: 27—30) 26 * Τσιρος Θαν.: 27—30) 45 * Χ. Θαν.: 31—32) 30.

ΟΙ ΠΟΙΗΤΕΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

Κελτικά Επιγράμματα: 27—30) 11. Μεταφρ.: Κατερίνα Παπανικολάου — Σ. Α. Σκαρτσής.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ

Δοκίμια — Μελέτες:

Επιλογή - παρουσίαση: Σ. Α. Σκαρτσής

Γουντ Ερνεστ: ΟΜ (Γιογκά, αποσπ.), μεταφρ. Κατερίνα Παπανικολάου, 27—30) 32.

Ζους Μαρσελ: Κινηματική Ανθρωπολογία (η εισαγωγή), μεταφρ. Τασία Θωμιάδου, 27—30) 22.

Λεβι - Στρος Κλώντ: Η μουσική («Μυθολογικά», εισαγωγή), μεταφρ. Ειρηνή Αποστολοπούλου, 31—32) 12.

Πεζογραφία:

Ντελατρ Πιερ: Το πλαστικό ποτιστήρι — το Ωκεανείο πνεύμα, μεταφρ. Αντ. Σταθοπούλου, 31—32) 19, επιλογή - παρουσίαση, Σ. Α. Σκαρτσής. Δεκα συνομιλίες μαζί (αποσπ.), μτφ. Μ. Τσίρου, 31—32) 19, επιλογή - παρουσίαση, Σ. Α. Σκαρτσής. Η συμπαθεια του Ελεφάντα — Ο Εραστής φαντάσμα (αποσπ.) — Ο Δαλαϊ Λάμα των λουλουδιών, μτφ. Κατερ. Παπανικολάου, 31—32) 20, επιλογή - παρουσίαση, Σ. Α. Σκαρτσής.

Ποίηση:

Νεβε Ζεραλ: Δυο ποιήματα, μτφ. Γ. Κ. Καραδασιλής, 27—30) 41.

Περε Μπενζαμίν: Ένα ποίημα, μτφ. Γ. Κ. Καραδασιλής, 27—30) 41.

Πρεδερ Ζακ: Σελίδα γραφής, μτφ. Νιν. Φλεβότομου, 27—30) 19, επιλογή - παρουσίαση, Σ. Α. Σκαρτσής. Κυριακή — Ο καθούρας, μτφ. Μ. Τσίρου, 27—30) 20, επιλογή - παρουσίαση, Σ. Α. Σκαρτσής.

ΟΙ ΛΑΟΙ ΚΑΙ ΤΑ ΚΕΙΜΕΝΑ

Ενούμα Ελīs: 27—30) 8, 31—32) 6, μεταφρ. Σ. Α. Σκαρτσής.

Ινδιάνοι - Κουακιουτλ: 27—30) 8, 31—32) 6, μεταφρ. Σ. Α. Σκαρτσής.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Δημοσιες εκδηλώσεις των Οστράκων 1977—1980: 27—30) 69.

Μορφωτική Ένωση Λεχαινων «Ο ΑΝΤΡΕΑΣ ΚΑΡΚΑΒΙΤΣΑΣ»: Ανθολογία Ηλειων Λογοτεχνων, 31—32) 30.

ΕΡΕΥΝΕΣ

Ρωτάμε τα παιδιά: Οργάνωση - επιλογή - παρουσίαση, Σ. Α. Σκαρτσής, 27—30) 18.

«Υ Δ Ρ Ι Α»: Ευρετήριο περιεχομένων: επιμέλεια, Διον. Καρατζάς: 1975—1978 (τεύχη 14—20), 27—30) 59, 1979 (τεύχη 21—26), 31—32) 40.

ΟΣΤΡΑΚΑ

Οστρακο 15: Λαϊκά τραγουδια της Αφρικής, Β': Επιλογή - μτφ. από τ. αγγλικά, Σ. Α. Σκαρτσής, 27—30) 71.

ΤΑ ΚΕΙΜΕΝΑ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

Σοναγκον Σεϊ: Το βιβλίο του μαξιλαριού, μτφ. Κατερ. Παπανικολάου — Σ. Α. Σκαρτσής, 31—32) 49.

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ — ΚΡΙΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΩΝ — ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ

(όπου δε σημειώνεται υπογραφή, γράφει ο Σ. Α. Σκαρτσής)

Δ ο κ ι μ ι α - Μ ε λ ε τ ε ς - Κ ρ ι τ ι κ η :

Αλεξοπούλος Χρ.: Έλληνες! Greece η Ελλάς; 27—30) 48.

Βελουδής Γ.: Το σύγχρονο λαϊκό μας μυθιστορημα, 27—30) 48.

Γιαννακάκος Κ.: Ευριπίδη Αλκίση, 27—30) 47.

Δελιός Γ.: Το μυθιστορημα, 27—30) 48.

Δημαρογκωνάς Ανδρ.: Μαθηματα ιστορίας της τεχνολογίας, τμ. 1, Παν) κες παραδοσεις, 27—30) 48.

Καρούσος Αγγ.: Η θεωρία των μεσων, 27—30) 48.

Κοτζιουλιάς Γ.: Ανεκδοτα γραμματα, επιμ. Ε. Χ. Γονατάς, 27—30) 48.

Μιτακής Διον.: Η πολή Αχελώος — Ο Πατροκοσμάς ως Παπουλάκος, 27—30) 48.

Σβετσός Γ.: Απλοτητα και καθαροτητα, 27—30) 48.

Σκαρτσής Σ. Α.: Σουφισμός, μεταφρ. (Αρχιλ. Ναβίδης), 27—30) 56.

Τζιτζής Σταμ.: Η ποιητική φιλοσοφία του λόγου, 27—30) 48.

Φιλίππης Ευαγ.: Μετεβαλαν την Ελλάδα μας σε ζουγκλα, 27—30) 48.

Π ε ζ ο γ ρ α φ ι α :

Βαδουός Στ.: Εν ερημιας και σχολιας (Αντ. Ελευθεριώτης), 28—30) 52.

Θεοφίλου Αχιλ.: Τα λήμα, 27—30) 47.

Κλημη - Παναγιωτοπούλου Σοφία: Στο δέντρο του ερημιτη, 27—30) 47.

Λεβιθοπούλος Δημόστ.: Βροχοπτώσεις, 27—30) 48.

Μητσακός Αριστοτ.: Κυκλος απ τον πασάδισο του αυτοκινητου, 27—30) 48.

Μιτακής Διον.: Διηγηματα, 27—30) 48.

Νεγρεπόντης Γιαννης: 15 παραμυθια, 27—30) 47.

Παπαδάτου Βικτ.: Τα χρωματιστα φωτα, 27—30) 48.

Φιλίππης Ευαγ.: Carua 1973—74. σαν ενα παροικιο, 27—30) 48.

Φωτιάδου - Μπαλαφουτη Γιώτα: Ποτε ξανα, 27—30) 47.

Π ο ι η σ η :

Αθανασούλης Κριτων: Τα ποιηματα, τομος Β', 27—30) 46.

- Βαρβερης Γιαννης: Το ραμφος (Γ. Βεης), 27—30) 54.
 Βεης Γιωργος: Ολοι κοιμούνται στο καρδι, 27—30) 46.
 Γαδαλας Δημ.: Ελεγειο, 27—30) 46.
 Γαλανος Γιαννης: Παρουσια, 27—30) 47.
 Δαμβουνελη Ελ.: Το συντριβανι — Η αζαλεα, μεταγραφες, 27—30) 46.
 Δελφης Φοιδος: Οι στιγματισμενοι, 27—30) 47.
 Καραδασιλης Γ. Κ.: Ποιηματα 1970—1980, 27—30) 46.
 Καρουσος Αγγ.: Αλλοτριπιες - Αναλλοτριωτα - Ακεραιοτητες, 27—30) 47.
 Κασσος Βαγ.: Μικρες δορκαδες, 27—30) 46.
 Κουτσοχηρα Λετα: Στον αγνωστο συνοδοιπορο, 27—30) 47.
 Λαζανας Κωστας: Μνημη ανεμων ο ανεμος — Μολυβδοκονδυλος αρμος με-
 λανιασμενου ορχου — Αθρυπτος θραμβος το αθηρημα — Ακτιστος ηχος το
 φως, 27—30) 46.
 Λασκαρης Χρ.: Ποιηματα 1960—78 (Κ. Λογαρας), 27—30) 51.
 Μητσαςκος Αριστ.: Το πουλι Η τα τραγουδια του σταυρου, 27—30) 47.
 Μουζακη Μαχη: Το αγιο χλωρο, 27—30) 47.
 Παπανικολαου Μητσος: Τα ποιηματα, 27—30) 46.
 Πασιαις Βαγ.: Προσωπικη εκφραση, ποιηματα και μονολογοι, 27—30) 47.
 Παυλεας Σαρ.: Υμνος στον ηρωα Κων) νο Δαδακη και αλλα ανεκδοτα ποιη-
 ματα, 27—30) 46.
 Σκανδαμη Χουσα: Γαλαζια πουλια, 27—30) 47.
 Σκαρτσος Σ. Α.: Αλω (Σπ. Καλυπτασης). 31—32) 31. Χαϊκου και Σεν-
 ρου, μτφ., — Η αγρυπνια της Αφροδιτης, μτφ. (Αρχιλ. Ναβ.δης), 27—
 30) 56.
 Σωτηροπουλου Ερση: Μηλο + θανατος + +, 27—30) 46.
 Τασσοπουλος Στεφ.: Ημερολογιο νυκτος, 27—30) 46.
 Ταστανης Αρης: Συνοικισιος, 27—30) 47.
 Τριανταφυλλοπουλος Ν. Δ.: Το λαγουμι, 27—30) 46.
 Τσιαιης Χρ.: Πολυτροπο (Κ. Λογαρας). 27—30) 49.
 Φιλιππιδης Ευαγ.: Η Ελλαδα σε 19 ποιηματα — Συλλογη 43 ποιηματων —
 Ο ανθρωπος: ραιποτ. 27—30) 47.
 Χ. Θανασης: Εραλενστισημ. 27—30) 47.
 Bucowski Charles: Ποιηματα και πεζα, επιμ. - μτφ. Αλ'κη Γιατρακου - Fossi.
 27—30) 46.

Π ε ρ ι ο δ ι κ α :

- Αιολικα Γραμματα, τ. 53, 54, 55, 27—30) 49.
 Διαλογος, τ. 28, 29, 27—30) 49.
 Διαλογος Λεχαινων, τ. 7, 27—30) 49.
 Ευρωπαϊκη Κοινότητα, τ. 94, 95, 27—30) 49.
 Ηλειακα, τ. 11, 12, 27—30) 49.
 Νεα Εποχη, τ. 139, 27—30) 49.
 Stroker, τ. 13, 14, 27—30) 49.
 Συγχρονα Θεματα, τ. 6, 27—30) 49.
 Τοιμες, τ. 53, 54, 55, 56, 57, 58, 27—30) 49.
 Το παραρτημα, Νοεμ. - Δεκεμ. 79, 27—30) 49.
 Φιλολογικη φωνη, τ. 20, 27—30) 49.
 Φυσιολατρικος κοσμος, τ. 94, 95, 27—30) 49.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

- Αποστολοπούλου Ειρ.: 31—32) 12.
 Βεης Γ.: 27—30) 54.
 Γαβαλας Δημ.: 31—32) 27.
 Γονατας Ε. Χ.: 27—30) 25.
 Ελευθεριωτης Αντ.: 27—30) 52.
 Θωμαΐδου Τασια: 27—30) 22.
 Κακαρουμπας Αντρ.: 31—32) 27.
 Καλιμπαρης Σπ.: 31—32) 31.
 Καραβασιλης Γ. Κ.: 27—30) 25, 41.
 Καραγιαννης Στ.: 31—32) 27.
 Καρατζας Διον.: 27—30) 27, 59, 31—32) 40.
 Κατσαγανης Δημ.: 27—30) 42, 31—32) 26.
 Καχιτιση Αμ.: 27—30) 42.
 Κερασιδης Παν.: 31—32) 28.
 Κορφης Τασος: 27—30) 36.
 Λαμπροπούλου Φ.: 27—30) 43.
 Λογαρας Κωστας: 27—30) 26, 49, 51.
 Μουζακης Γ.: 27—30) 44.
 Μπουρνοζου Λαυκ.: 31—32) 28.
 Μπουρνοζου Π.: 27—30) 44.
 Ναβιδης Αρχιλογος: 27—30) 56, 31—32) 28.
 Παπαδατου Βικτ.: 27—30) 36.
 Παπανικολαου Κατερινα: 27—30) 11, 32, 31—32) 20, 49.
 Παπαχρηστος Δημ.: 31—32) 29.
 Πασχαλας Αγγ. - Φωτ.: 31—32) 25.
 Παυλεας Σαρ.: 27—30) 25.
 Ραβανης Κ.: 27—30) 43.
 Ρηγγπουλος Αγγ.: 31—32) 29.
 Ρωμανος Γιωργ.: 27—30) 36.
 Σκαρτσης Σ. Α.: 27—30) 2, 3, 4, 5, 8, 11, 17, 18, 19, 22, 32, 46, 47, 48, 49, 68, 71, 31—32) 2, 3, 6, 11, 12, 16, 18, 19, 49.
 Σπανιας Νικ.: 27—30) 37.
 Σταθοπούλου Αντ.: 31—32) 19.
 Σταυρου Βικτ.: 27—30) 40.
 Σφακιανακης Αρ.: 31—32) 30.
 Τασσάπουλος Στεφ.: 27—30) 26.
 Τσιαμης Χρ.: 27—30) 28.
 Τσιρος Θαν.: 27—30) 45.
 Τσιρου Μ.: 31—32) 19, 20.
 Φλεβοτομου Νιν.: 27—30) 19.
 Χ. Θαν.: 31—32) 30.
 Χατζοπούλου - Καραβια Λεια: 27—30) 39.

Επιμελεια: Διον. Καρατζας